

<p>5 AVRIL 1993 - Circulaire SE-BE-03 relative aux effets de l'annulation de l'arrêté royal du 18 janvier 1991 fixant la liste des fonctions publiques et militaires visées aux articles 5, alinéa 1er, 6° et 6, alinéa 1er, 6° de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage</p>	<p>5 APRIL 1993 - Omzendbrief SE-BE-03 betreffende de gevolgen van de nietigverklaring van het koninklijk besluit van 18 januari 1991 tot vaststelling van de lijst van de openbare en militaire ambten zoals bedoeld in de artikelen 5, eerste lid, 6° en 6, eerste lid, 6°, van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten</p>
<p>Au Ministre de la Justice, Aux Gouverneurs de province, Au Commandant de la Gendarmerie,</p>	<p>Aan de Minister van Justitie Aan de Heren Gouverneurs Aan de Commandant van de Rijkswacht</p>
<p>Le Conseil d'Etat, en date du 1er février 1993, a annulé l'arrêté visé sous-rubrique. Le motif en est un défaut de consultation préalable de la "Commission consultative du personnel militaire".</p>	<p>Op 1 februari heeft de Raad van State bovenbedoeld besluit nietig verklaard. De reden hiervoor is het vooraf niet raadplegen van de "raadgevende commissie van het militair personeel".</p>
<p>En tout état de cause, un nouvel arrêté fixant la liste des fonctions publiques et militaires sera pris après l'obtention des avis requis des organes consultatifs.</p>	<p>Een nieuw besluit tot vaststelling van de lijst van de openbare en militaire ambten zal genomen worden na het bekomen van de vereiste adviezen van de consultatieve organen.</p>
<p>J'attire, en outre, votre attention sur les dispositions des articles 5, 6° et 6, 6° de la loi du 10 avril 1990¹ qui stipulent notamment que pour assurer la direction effective ou siéger au conseil d'administration d'une entreprise de gardiennage, d'un service interne de gardiennage ou d'une entreprise de sécurité, ainsi que pour être engagé par une de ces mêmes entreprises ou services, on ne peut avoir été, au cours des cinq années qui précèdent, membre d'un <u>service de police</u> ou d'un <u>service public de renseignements</u>.</p>	<p>De artikelen 5, 6° van de wet van 10 april 1990¹ bepalen onder meer dat om de werkelijke leiding te hebben of in de raad van bestuur van een bewakings- of een beveiligingsonderneming of diensten aangeworven te worden, men sinds vijf jaar geen lid mag geweest zijn van een <u>politie- of openbare inlichtingendienst</u>.</p>
<p>Cette interdiction légale, reste par conséquent d'application malgré l'annulation de l'arrêté précité.</p>	<p>Daar dit verbod in de wet is opgenomen, blijft het dus van toepassing ondanks de nietigverklaring van vorengenoemd besluit.</p>
<p>Par <u>service de police</u>, il convient d'entendre la gendarmerie, la police communale et la police judiciaire. Les services publics de renseignement visés par la présente interdiction sont, quant à eux, définis à l'article 3 de la loi organique du contrôle des services de police et de renseignements².</p>	<p>Onder <u>politiedienst</u> dient te worden verstaan de rijkswacht, de gemeentepolitie en de gerechtelijke politie. De door dit verbod bedoelde openbare inlichtingendiensten worden, wat hen betreft, bepaald in artikel 3 van de organieke wet op het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten².</p>
<p>Par <u>services publics de renseignements</u>, il convient donc d'entendre : "... l'administration de la Sûreté de l'Etat du Ministère de la Justice et le Service général du renseignement et de la sécurité du Ministère de la Défense nationale ainsi que tout service public spécialement chargé, après l'entrée en vigueur de cette loi, de la collecte et du traitement de données concernant des personnes, groupes et événements et</p>	<p>Onder <u>openbare inlichtingendiensten</u> dient dus te worden verstaan : "...het bestuur van de Veiligheid van de Staat van het Ministerie van Justitie en de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid van het Ministerie van Landsverdediging alsmede elke openbare dienst, die na de inwerkingtreding van deze wet, met het oog op de veiligheid, speciaal wordt belast met de inzameling en verwerking, van</p>

¹ Loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage (M.B. 29.05.1990)

² Loi organique du 18 juillet 1991 (M.B. 26.07.91)

effectué dans un but de sécurité.	gegevens over personen, groepen en gebeurtenissen".
Je vous rappelle également que les personnes exerçant des fonctions publiques et militaires, qui, en application du nouvel arrêté, seront visées par l'interdiction, seront, conformément à la loi, tenues de respecter un délai de 5 ans après avoir exercé les dites fonctions pour pouvoir exercer des activités dans le secteur du gardiennage ou de la sécurité.	Ik vestig dus uw aandacht op het feit dat de personen die openbare en militaire ambten uitoefenen en die, in toepassing van het nieuw besluit, door het verbod zullen bedoeld worden, overeenkomstig de wet, gehouden zullen zijn een termijn na te leven van 5 jaar na bedoelde ambten te hebben uitgeoefend vooraleer activiteiten te mogen uitoefenen in de bewakings- of beveiligingssector.
Je vous prie de bien vouloir diffuser la présente circulaire à Mesdames et Messieurs les Chefs de corps des polices communales de votre ressort.	Gelieve deze informatie te willen verspreiden bij Mevrouwen en Mijne heren de Korpschefs van de gemeentelijke politiediensten die onder uw bevoegdheid ressorteren.

1. Wet op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en op de interne bewakingsdiensten (B.S. van 29 mei 1990)
2. Organieke wet van 18 juli 1991 (B.S. van 26 juli 1991)